



Amtliche Mitteilung • Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 67 | Jänner 2023

www.friesach.at

*Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!*



© Kevin Sturm

Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach | T: 04268 2213 | F: 04268 2213-27 | E: friesach@ktn.gde.at

Amtszeiten:

Montag bis Donnerstag, 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr
Freitag: 8 bis 13 Uhr

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr
Mittwoch zusätzlich 13 bis 16 Uhr



Liebe Friesacherinnen und Friesacher,



2022 ist angezählt, lassen Sie uns gemeinsam kurz zurückblicken...

Das Jahr der Gemeinde stand vor allem im Zeichen des 22. **Spectaculums**. Nachdem wir es im vergangenen Jahr absagen mussten, konnten wir heuer wieder tausende von Menschen bei uns begrüßen und gemeinsam mit ihnen ein wunderbares mittelalterliches Wochenende

verbringen. Die Vorbereitungen für das Spectaculum sind immer sehr fordernd, aber zum Glück habe ich ein hervorragendes Team, auf das ich mich zu 100 Prozent verlassen kann.

Das Spectaculum war aber nicht das einzige Highlight. Am 1. Juli konnte Michael Schabernig nun endlich – er musste auch coronabedingt verschieben – Nik P. ua. am Reitplatz begrüßen und unzähligen Gästen mit dem **Heimspiel 1.0** ein musikalisches Highlight präsentieren. Mit dieser Veranstaltung hat Michael fleißig die Werbetrommel für Friesach gerührt und war in der Vorbereitung und bei der Auswahl seiner Partner sehr darauf bedacht, die Wertschöpfung in der Stadt zu belassen. Herzlichen Glückwunsch zu deinem Mut und zu dem großartigen Erfolg!



Nicht, dass der Eindruck entsteht, wir würden in Friesach nur feiern. Nein, wir haben in diesem Jahr auch einige sehr umfangreiche Projekte begonnen und abgeschlossen.

Zunächst wurde im Frühjahr die Umsetzung der **Straßenbeleuchtung** weiter vorangetrieben. Leider haben sich die Arbeiten aufgrund von Lieferschwierigkeiten ein wenig verzögert und schwieriger gestaltet als erwartet, aber bis Ende des Jahres ist die Umstellung so weit vorangeschritten, dass im kommenden Jahr der Fokus vollkommen auf Grafendorf liegt.

Vor genau einem Jahr habe ich Ihnen mitgeteilt, dass Angebote für die Sanierung des gesamten **Stadtgrabens** vorliegen und wir dabei sind, die Finanzierung der restlichen Baulose aufzustellen. Nun, die Finanzierung steht, wurde vom Gemeinderat beschlossen und liegt derzeit bei der Aufsichtsbehörde zur Genehmigung. Eine Summe von ca 1,4 Mio EUR zu finanzieren, ist angesichts der Tatsache, dass die Gemeindefinanzen ohnehin immer sehr ausgereizt sind, eine echte Herausforderung. Wir haben aber das große Glück, einen guten Draht zum Land Kärnten und dem Bundesdenkmalamt zu haben, sodass wir die Summe mit Mitteln der Abteilung 3 – Gemeinden, Raumordnung und Katastrophenschutz, der Abteilung 14 – Kunst und Kultur, dem Bundesdenkmalamt sowie durch eine Subvention der Kärntner Sparkasse und der großzügigen Unterstützung durch den Förderverein „Rettet den Stadtgraben“ aufgestellt haben. Bis 2024 – also bis zu unserem großen Jubiläumsfest „800 Jahre Turnier zu Friesach“ – soll die Eskarpenmauer fachgerecht saniert sein.

Viel beschäftigt haben wir uns in diesem Jahr auch mit der **Jakobuswegbrücke**. Sie wissen vielleicht noch, dass wir im vergangenen Jahr ein Projekt für die Neuerrichtung der Hemmawegbrücke und Sanierung der Jakobuswegbrücke in Höhe von EUR 300.000 beschlossen haben. Die Hemmawegbrücke wurde neu gebaut und wird seit gut einem Jahr schon wieder befahren. Die Jakobuswegbrücke hingegen hat es uns etwas schwerer gemacht. Die ursprünglich angedachte Sanierung auf 14 t mit einer Angebotssumme von ca EUR 30.000 war aufgrund von technischen Schwierigkeiten nicht möglich. Nunmehr hat sich der Gemeinderat der Stadtgemeinde Friesach dazu entschlossen, die Brücke trotz Mehrkosten von ca EUR 100.000 vollumfänglich auf eine Traglast von 25 t zu sanieren und damit für den gesamten Schwerverkehr (LKW, Traktoren und sonstige landwirtschaftliche Maschinen) freizugeben. Die nunmehrigen Sanierungskosten von ca EUR 120.000, werden mit ca EUR 48.000 durch das Land Kärnten – Landesrat Martin Gruber, gefördert und den restlichen Betrag teilen wir uns im Verhältnis 67 % zu 33 % mit der Gemeinde Micheldorf. Ich denke, dass wir mit dieser Entscheidung dem Wunsch vielen Anrainer Rechnung tragen und die Lösung für alle Seiten vertretbar ist. In diesem Zusammenhang möchte ich mich bei meinem Amtskollegen Helmut Schweiger, Bürgermeister von Micheldorf, sowie beim Gemeinderat der Gemeinde Micheldorf für die lösungsorientierte Zusammenarbeit bedanken.

Die **Straßen** standen heuer überhaupt im Fokus. Ca EUR 300.000 haben wir verbaut und Straßenzüge wie zB Grüner Weg, Thomas-Koschat-Straße, Olsaring und auch den Petersbergweg wieder ordentlich befahrbar gemacht. Ich bin mir bewusst darüber, dass hier noch viel Arbeit vor uns liegt, aber Sie wissen ja „steter Tropfen höhlt den Stein“ und wenn wir es schaffen Jahr für Jahr ein paar Straßenzüge zu erneuern, dann sind wir meiner Ansicht nach auf dem richtigen Weg.

Auf dem richtigen Weg ist auch der **Burgbau Friesach**. In der Saison 2022 konnten wir ca 19.000 Besucher auf der Baustelle begrüßen und ich versichere Ihnen, jeder einzelne war begeistert von den handwerklichen Fähigkeiten



unserer Mitarbeiter. Der Turm ist mittlerweile gut 15 Meter hoch und wenn man so direkt davorsteht, ist es schon sehr beeindruckend, was hier ohne Einsatz von Maschinen geschaffen wurde. Um uns Anregungen zu holen haben wir Ende September eine Informationsreise nach Guédelon in Frankreich unternommen, wo ebenfalls eine Burg mit mittelalterlichen Methoden gebaut wird. Wir haben viele Eindrücke und natürlich auch Verbesserungsmöglichkeiten für unsere Baustelle mitnehmen können, haben aber auch gesehen, auf welch hohem Niveau unsere Handwerker arbeiten und das hat mich und auch die beiden

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1,
9360 Friesach

Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Vorreiter

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2,
9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT**

anderen Geschäftsführer Erich Kejzar und Helmut Wachernig wirklich stolz gemacht.

Der Friesacher AC Eishockey wird ab der heurigen Saison seine Trainings- und Meisterschaftsspiele am Eishockeyplatz in St. Salvator abhalten. Der Bereich, in welchem der Eishockeyplatz stand, wird nun vollständig in die Burgbaustelle integriert. All dies sind notwendige Schritte, um unser Projekt Burgbau in die Zukunft mitzunehmen.

Ebenfalls ein Projekt, welches in unsere Zukunft investiert ist die **Runse Friesach**. Der Sicherheitsausbau im Bereich des Hofes von Raimund Wachernig ist zu 70 % abgeschlossen und schützt bereits jetzt die Altstadt vor den befürchteten Vermurungen im Falle eines Starkregenereignisses.

All diese Projekte wären aber nicht möglich gewesen, wenn wir nicht auf eine solide Wirtschaft in unserer Stadt bauen könnten. Ich bedanke mich bei all den Gewerbetreibenden für die pünktliche und verlässliche Begleichung der **Kommunalsteuer**. Dank der erhöhten Ertragsanteile (das sind finanzielle Mittel die wir vom Bund erhalten) und der eingelangten Kommunalsteuer war es uns möglich einen zweiten Nachtrag zum Budget 2022 mit einer Summe von ca EUR 270.000 zu beschließen.

Nun, Sie sehen, wir haben nicht nur gefeiert, Politik und Verwaltung haben auch fleißig gearbeitet – Berichte der Vizebürgermeister und der Stadträte über ihr Ressort finden Sie übrigens im Blattinneren. Und bei dieser Gelegenheit möchte ich mich auch gleich bei all unseren Gemeinderätinnen und Gemeinderäten bedanken – für die konstruktive Zusammenarbeit, die Diskussion auf Augenhöhe und dass das Wohl von Friesach und seiner Bevölkerung unsere gemeinsame oberste Priorität ist.

Liebe Friesacherinnen und Friesacher, das Jahr 2022 hatte seine Herausforderungen und einige davon werden uns wohl noch eine Zeit lang begleiten. Die Vergangenheit hat uns aber deutlich gezeigt, dass wir alles schaffen können, wenn wir gemeinsam an einem Strang ziehen. Lassen Sie uns weiterhin Solidarität und Miteinander leben.

Ich wünsche Ihnen und all denen die Ihnen lieb und teuer sind, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023.

Bürgermeister **Josef Kronlechner**

● Freiwillige Feuerwehren

Frohe Weihnachten

Die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Friesach samt Jugend wünschen euch allen eine besinnliche und Frohe Weihnachtszeit im Kreise eurer Lieben. Viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2023. Wir bedanken uns bei allen für die Unterstützung!



Wir wünschen Frohe Weihnachten!



SCHUHHAUS WEBER
Bahnhofstraße 7, 9360 Friesach
schuhhausweber@gmx.at | 04268 2282
Am 27. Dezember geschlossen

AUTOHAUS MARACK



Fröhliche Weihnachten
wünscht Ihnen das
Autohaus Marack!



Krappfelder Straße 24
9330 Althofen
04262 47 77
www.marack.at
autohaus@marack.at



● Kärntner Blumenolympiade 2022



Wir freuen uns sehr über den im Juli 2022 stattgefundenen Bewerb der Blumenolympiade 2022 und geben mit großer Freude unsere Gemeindesieger 2022 bekannt.

Herzliche Gratulation allen Teilnehmer*innen für ihren persönlichen Einsatz und ihr Engagement. Sie alle haben mit ihrer Teilnahme zu einem, schönen, blühenden und grünen Ortsbild in der Gemeinde beigetragen und deshalb sind sie alle, in gewisser Weise, unsere Gemeindesieger 2022.



Platz	Name	Zusatzinfo	Kategorie
1.	Veronika Kogler		Bauernhöfe & Buschenschanken
1.	Martina Holzer		Der Garten als Naturquelle
2.	Martina Holzer		Der Garten als Naturquelle
1.	Ilse Schwarz		Rund um 's Haus
2.	Karoline Orasch-Klinzer		Rund um 's Haus
3.	Hildegard Wagenthaler & Johann Wurm		Rund um 's Haus
1.	Ernestine Gruber		Einzelfensterschmuck, Balkon, Terrasse
2.	Edith Zangl		Einzelfensterschmuck, Balkon, Terrasse
1.	Gernot Wispichler		Gemeinschaftsprojekte & Sonderobjekte
2.	Andreas Grünanger	Sonderprojekt – Garten bei Caritas Werkstatt	Gemeinschaftsprojekte & Sonderobjekte
3.	Silke Grün	Gemeinschaftsgarten - Friesach im Wandel	Garten als Erholungsraum & Wasser im Garten
1.	Maria und Arthur Maier	Maria's Garten am Kropfhof	Garten als Erholungsraum
2.	Roswitha Pichler		Garten als Erholungsraum
3.	Brigitte Kirchner		Garten als Erholungsraum



**METALL
LESCHANZ**

vorm. Primig e.U.

Grafendorfer Straße 37, A-9360 Friesach,
Tel.: +43 (0)4268 2406 | Fax: DW14,
office@metall-leschanz.at

www.metall-leschanz.at



● „Do kumm i her, do ghear i hin...“



Name: Josef Eichhöbl

Geburtsjahr: 1948 **Beruf:** Bauer

Hobbys: Jagen, Skifahren, Wald

Lebensmotto: Spaß haben und machen.

Sie waren ja von 1986-2001 Großbauer (Obmann) der Friesacher Bauerngmoan. Können sie kurz erklären welchen Zweck dieser Verein erfüllte?

Es ging hauptsächlich darum den ärmeren Leuten zu helfen und wir waren auch immer bei kirchlichen Veranstaltungen dabei. Vorwiegend ging es einfach um caritative Zwecke.

Welche Themen bewegen sie derzeit besonders?

Zurzeit haben wir sowieso das Problem mit Corona, der Krieg in der Ukraine und die Teuerungen. Man macht sich wirklich Gedanken was da alles auf einen zukommt. Seien es Flüchtlinge oder finanzielle Schwierigkeiten. Ich bin wirklich manchmal froh, dass ich schon so alt bin. (lacht) Im Großen und Ganzen schaut die Zeit momentan einfach nicht gut aus.

Finden sie es gut in dieser interessanten Zeitspanne zu leben?

Ja ich meine, es ist sicher nicht schlecht. Man muss sich halt ein bisschen „durchwurschteln“ und schauen, dass mit der Familie alles gut geht. Wenn man eine Arbeit hat, geht es den meisten Menschen bei uns gut. Ich bin jetzt froh, dass ich in Pension bin und ich bin glücklich.

Gibt es etwas, dass sie am älter werden, schön finden?

Schön ist für mich einfach, wenn mit der Familie alles passt und alles rund läuft. Ich habe sechs Enkelkinder und drei Kinder und ich bin einfach froh, dass wir so eine große und zusammenhaltende Familie sind.

Wird man mit dem Alter toleranter oder ungeduldiger?

Manchmal ist man schon ungeduldig, aber natürlich bin ich auch tolerant. Ich bin immer froh, wenn ich jemanden helfen kann mit dem man sich vielleicht auch nicht so gut versteht.

Gibt es Menschen, die ihre Vorbilder waren oder sind?

Vorbilder waren für mich auf alle Fälle meine Eltern und meine Frau, die ich leider nicht mehr habe. Sie ist vor vier Jahren verstorben, aber sie war einfach ein großer Halt. Ich bin immer ein umgänglicher Mensch gewesen und bin mit fast jeden immer ausgekommen, ob ich dort oder da war, ich war immer auf der lustigen Seite. Ich habe das Leben auf mich zukommen lassen.

Mit dem Wissen und der Erfahrung von heute, was würden sie ihrem jugendlichen „Ich“ ausrichten?

Am besten ist es mit jedem gut auszukommen und ich war auch immer froh, dass ich das geschafft habe. Ich würde einfache sagen, dass man zu allen freundlichen sein sollte und auch tolerant und sich gegenseitig helfen sollte.

Haben sie eigentlich Angst vor dem Tod?

Ich bin ein religiöser Mensch und Angst habe ich keine. Trage auch immer das Kreuz von St. Stefan nach St. Salvator bei der Prozession. Das mache ich schon seit meinem 10. Lebensjahr und das jedes Jahr.

Welche drei Wünsche an eine Fee hätten sie?

In erster Linie die Gesundheit und dass es der Familie gut geht um man sich einfach gut versteht und dass zu mir halt auch alle halbwegs nett sind. (lacht)

Danke für das Gespräch.

Eure Gemeinderätin **Irene Buggelsheim**

PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf
Gewerbepark, Gasteige 2
Tel. 04262 / 27 409
office@pauerschrott.at
www.pauerschrott.at

Schrott & Metall Ankauf
Sofort Auszahlung

**Frohe
Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr
2023!**

**Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!**

Gips Design
Robert Schweiger
Innenausbau & Raumgestaltung

WWW.GIPSDSIGN.AT TEL.: +43(0)664 / 1236329

www.gipsdesign.at

**Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäftspartnern ein
frohes, besinnliches
Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches und
gesundes Jahr 2023!**

Pušar

Installations Ges.m.b.H.

**BAD • HEIZUNG
KLIMA • SOLAR**

la
Installateur



Elektrotechnik Thomas Jung

9360 Friesach- Judendorf 6b

GmbH

☎ 04268 / 25 07

☎ 0664 / 22 076 93

✉ elektrojung@aon.at

*Frohe Weihnachten
und Prosit 2023!*

● 90 und kein bisschen leise

Am 7. Dezemberfalls feierte Berta Schöffmann ihren 90. Geburtstag. Unter den zahlreichen Gästen befanden sich natürlich die Bürgerfrauen der Stadtgemeinde Friesach und auch die Präsidentin der städtischen Bürger- und Goldhaubenfrauen, Frau Monika Plüsch-Egger. Frau Plüsch-Egger überreichte ein besonderes Geschenk – die Ehrenbroche des Landesverbandes Kärntens.

Liebe Berta, wir wünschen dir zu deinem besonderen Jubiläum alles Gute.



© Bürgerfrauen Friesach

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N

● SVS-Beratungstage 2023

Landwirtschaftskammer Außenstelle St. Veit/Glan:

7. Feb, 4. Apr, 30. Mai, 25. Juli, 26. Sept, 21. Nov

Wirtschaftskammer Außenstelle St. Veit/Glan:

10. Jän, 7. März, 2. Mai, 27. Juni, 29. Aug, 24. Okt, 19. Dez

jeweils von 8:00 bis 13:00 Uhr

● Handwerk das begeistert

Eine handwerkliche Lehre lohnt sich nicht nur finanziell, sondern auch für die Verbesserung des Images. Ein repräsentatives Beispiel ist Stephan Andreas Grabner, Spenglerlehrling bei der Spenglerei Dachdeckerei und Metalldesign Reinbold aus Friesach.

Bei einem großem Lehrlingsempfang in Klagenfurt am 28. November 2022 mit LH Dr. Peter Kaiser und dem Lehrlingsbeauftragten der Wirtschaftskammer Kärnten KommR. Bernhard Plasonig wurde auch Lehrling Stefan Andreas Grabner für seine besonderen beruflichen Leistungen auf Landes- und auf Bundesebene vom Landeshauptmann geehrt und ausgezeichnet.

Auch bei der Aktion der Kleinen Zeitung „Köpfe des Jahres 2022“ wurde Stephan Andreas Grabner unter „Junge Talente“ für seine besonderen Leistungen aufgenommen. Mit einem Voting unter dem Link <https://specials.kleinezeitung.at/koe-pfedesjahres/kaernten/> kann man Stefan unterstützen, um als Friesacher „Kopf des Jahres 2022“ in der Kategorie „Junge Talente“ zu werden.

Wir gratulieren Stephan recht herzlich, wünschen ihm auch weiterhin viel Erfolg und freuen uns, dass er als Beispiel für junge Menschen das Handwerk befeuert und so dem Berufsnachwuchs die entsprechende Aufmerksamkeit ermöglicht.



© LPD Kärnten/Bauer



MALERMEISTER MARKUS AUER

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Malerei • Fassadengestaltung Böden • Anstriche

Malermeister Markus Auer Eisenstraße 49, 9330 Althofen
Tel.: 0664 - 41 957 00 • Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

Ihr Immobilienmakler in Friesach und Umgebung

wünscht frohe Weihnachten
und ein besinnliches neues Jahr!



Gerhard Genser MSc
Immobilientreuhänder

T: 0676/93 43 495 • genser@immoi.at • www.immoi.at

Allgemein beeideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für das Immobilienwesen

● Friesach im Wandel der Zeit

Eine Fotogeschichte von Anno dazumal in die Neuzeit
Von Renatus Sturm

Beschreibung: Friesach, Blick vom Virgilienberg. Nach dem verheerenden Brand von 1895 wurde 1896 mit dem Wiederaufbau der Kirchtürme der Stadtpfarrkirche begonnen. 1897 folgte die Fertigstellung des zweiten Kirchturms.



© Renatus Sturm

● Wein & Gesundheit

Anlässlich des Abends „Wein & Gesundheit“ in der Stadtapotheke Friesach zugunsten der Stadtgrabensanierung überreichten der Obmann Max Koschitz und Apotheker Mag. Paul Hauser Herrn Christoph Salzl (Weingut Salzl), der unseren „Friesacher Steinwein“ herstellt, den „Stein der seinen Namen trägt“. Dieser wird in nächster Zeit in die Friesacher Stadtgrabenmauer eingemauert.



© Stadtapotheke Friesach

Böden • Malerei • Fassaden

Renovieren mit

vince

9360 Friesach • Getreidestr.8
Mobil 0664/2621836

nat.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at



Wir wünschen
besinnliche Festtage!



Geschätzte Friesacherinnen und Friesach!

In der vorweihnachtlichen Zeit hält man auch gerne Rückschau auf das abgelaufene Jahr. Zu Beginn des Jahres hat uns leider noch die besondere Herausforderung der Pandemie beschäftigt. Es gab auch in dieser Zeit, wie auch in die beiden „Pandemiejahren“ davor, sehr viel Solidarität und Hilfsbereitschaft untereinander. Dies wurde in der Nachbarschaft gelebt, wie auch die Beschäftigten in der Stadtgemeinde haben an allen Ecken und Enden unterstützt. DANKE vielmals!

Leider gibt es mit den Kriegshandlungen unweit von uns eine Situation, welche niemand haben möchte. Wirtschaftlich nicht und vor allem menschlich nicht. Auch hier zeichnet sich Friesach aus. Immer wieder kommen vertriebene Kriegsflüchtlinge, vor allem Kinder und Frauen, nach Friesach. Wenn wir den Aufruf zur Hilfe starten, Kleiderspenden, Lebensmittelspenden, etc. dann sind die Friesacherinnen und Friesacher einfach spitze.

Wir haben in Friesach auch einen langgehegten Wunsch, günstigen Genossenschafts-Wohnbau, auf den Weg gebracht. Mit 2023 wird am Areal „Kanaltalersiedlung“ ein völlig neues Wohnviertel in Form einer Reconstructing-Bauweise umgesetzt. Neue, sehr günstige Wohnungen ohne zusätzlich Boden zu versiegeln. Im Bereich „Familienfreundliche Gemeinde“ und „Gesunde Gemeinde“ werden die gemeinsam beschlossenen Projekte sukzessive umgesetzt.

All diese Projekte und Entscheidungen sind für eine lebenswerte, schöne und zukunftsfähige Stadt Friesach.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine schöne Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und vor allem Gesundheit für das neue Jahr 2023! Herzlichst,

*1. Vizebürgermeisterin **Uschi Heitzer***



Geschätzte Friesacherinnen und Friesacher!

Ein weiteres Jahr neigt sich nun langsam dem Ende zu und ich möchte ihnen einen kurzen Überblick über mein Referat geben.

Obwohl es finanziell ein schwieriges Jahr war, konnten wir unseren Vereinen tatkräftig unter die Arme greifen. Der Tennisverein von St. Salvator wurde bei ihrer Platzsanierung finanziell unterstützt und dem Tennisverein Friesach wurden für die Platzsanierung Geräte vom Bauhof kostenlos zur Verfügung gestellt. Weiters konnten wir den Kindergarten von St. Salvator beim Ankauf eines Wasserspielturms unterstützen und auch mit einem finanziellen Beitrag etwas entlasten. Der FAC erhielt eine Nachwuchsförderung für unsere Jugend und eine Betriebskostenförderung für die laufenden Kosten. An dieser Stelle bedanke ich mich bei all unseren Vereinen für ihr aktives Zusammenleben und für die vielen ehrenamtlichen Stunden die von den Mitgliedern für die Gesellschaft von Friesach geleistet werden.

Ein ganz besonderer Dank geht heuer an unsere Volksschuldirektorin Elvira Töfflerl, an Frau Ulrike Liegl, Andrea Sackl und Beate Sackl. Sie wurden nicht müde Spenden für den Bau eines Pavillons für die Volksschule Friesach zu sammeln und haben es wirklich geschafft die gesamte Summe auf die Beine zu stellen. Mit dem Bau wird ehestmöglich begonnen und wir hoffen, dass die Volksschulkinder schon im Frühjahr ihre neue Außenklasse genießen können.

Ich wünsche Ihnen allen entspannte Weihnachtstage und für 2023 all das was Sie sich erträumen!

*Ihr 2. Vizebürgermeister **Reinhard Kampl***



Liebe Friesacherinnen und Friesacher!

Als Stadtrat für Kultur, Brauchtum und Jugend freut es mich besonders, dass im heurigen Jahr in der Kulturstadt Friesach zahlreiche Veranstaltungen stattfinden konnten und die pandemiebedingten Einschränkungen endlich aufgehoben wurden. So konnte ich als Kulturreferent in Kooperation mit den stets engagierten Friesacher Vereinen einige Veranstaltungen organisieren. Ein Höhepunkt war der Frühshoppen der „Hoagis“ der von zahlreichen Friesacherinnen und Friesacher besucht wurde. Ein weiteres Highlight war das Musikfestival „Summerbreeze“, welches trotz schlechter Witterungsverhältnisse von der wetterfesten Friesacher Bevölkerung gut angenommen wurde. Auch eine Lesung mit Literaturpreisträger Silvano Kobald wurde vom Kulturreferat veranstaltet. Außerdem durften wir sehr viele künstlerische Höhepunkte durch diverse Veranstaltungen der Vereine, Gastwirte und Privatveranstalter erleben, wofür ich hier nochmals ein großes Dankeschön aussprechen möchte.

Ich möchte mich auch bei Ihnen liebe Friesacherinnen und Friesacher bedanken. Denn was wären die top organisierten Events ohne die zahlreichen Besucher. Nehmen Sie bitte auch im Jahr 2023 das zahlreiche Kulturangebot von Friesach wahr und unterstützen sie die diversen Veranstalter mit Ihrem Besuch, denn nur GEMEINSAM sind wir stark.

Abschließend möchte ich noch auf meinen Wunsch in der Jännerausgabe der Gemeindezeitung verweisen: „Ich wünsche mir, dass die für das Jahr 2022 geplanten Events ohne Einschränkungen stattfinden können und WIR Friesacherinnen und Friesacher die Feste gemeinsam so feiern können, wie sie fallen.“ Dieser Wunsch wurde zum Glück erfüllt!

Verbringen Sie eine besinnliche Adventszeit. Im neuen Jahr mögen Sie mit Glück und Gesundheit gesegnet sein und sich all Ihre Wünsche erfüllen.

*Ihr Stadtrat für Brauchtum, Kultur und Jugend **Mag. Stefan Pachler MBA***

***Liebe Friesacherinnen! Liebe Friesacher!***

Das Jahr 2022 hat uns gelehrt, dass es noch immer möglich ist, dass Unvorstellbares, wie z. B. ein Krieg in Europa, eintreten kann und wir in vielen Belangen besser vorsorgen müssen.

Im Gegensatz dazu war es Gemeindepolitisch ein ruhiges Jahr, das wir trotz der vielen Krisen recht gut gemeistert haben. Aufgrund einer soliden Budgetierung und vermehrter Ertragsanteile aus der allgemeinen Steuerleistung werden wir das Jahr finanztechnisch mit einem Überschuss abschließen können!

In meiner Resort-Zuständigkeit war es erfreulich, dass wir beim Naturbadeteich wieder einen Betreiber für die Gastronomie gefunden haben, der auch einen Winterbetrieb inklusive Eislaufvergnügen durchführen wird. Im Bereich der Raumplanung stehen uns nun endlich in Judendorf gewidmete Gewerbeflächen zur Verfügung, auf denen sich Betriebe ansiedeln können.

Bei der Sanierung des ländlichen Wegenetzes wurden heuer nur die „Pflichtaufgaben“ erledigt. Es

ist zu hoffen, dass im nächsten Jahr die begonnen Ausbauarbeiten an der Zeltschachberg Straße weitergeführt werden können. Der verbliebene Gemeindeforst in Zeltschach wird derzeit durchforstet und leistet einen kleinen Beitrag zum guten Finanzergebnis.

Auch das Burgbaujahr war ein erfreuliches mit über 19.000 zahlenden Besuchern und schönen Baufortschritten. Den stimmungsvollen Abschluss liefern die Wintermarkttag am Burgbau-Gelände, die endlich wieder durchgeführt werden können.

Ich wünsche Ihnen Frohe Weihnachten, einige ruhige und erholsame Tage im Kreise der Familie und einen guten Rutsch in das Jahr 2023!

Stadtrat Ing. Helmut Wachernig

***Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!***

Ein sehr arbeitsreiches und spannendes Jahr geht zu Ende und ich bin stolz, dass wir einige Projekte, wie zB die neue Wasserleitung in der Thomas-Koschat-Gasse und Grüner Weg verwirklichen konnten. Es ist mir auch eine große Freude, dass mit der Aktion „Raus aus Öl“ 27 Haushalte mit EUR 1.500,00 für den Umstieg von fossil betriebenen Raumheizungen auf nachhaltige Heizungssysteme unterstützt werden konnten. Auch haben wir für den Fall eines Blackouts vorgesorgt und mit Unterstützung vom Land Kärnten ein Notstromaggregat angeschafft, um auch bei Stromausfall die Wasserversorgung sowie die weitere wichtigste Infrastruktur in unserer Gemeinde sicherstellen zu können.

Die Wasserversorgung ist ein gutes Stichwort. Aufgrund der sommerlichen Trockenheit war seit dem Frühjahr ein Brunnen in Friesach nicht mehr wasserführend. Die erforderlichen Bohrarbeiten wurden aber bereits fertiggestellt, sodass die Wasserversorgung nun wieder optimal funktioniert und garantiert ist. Sie sehen, wir tun selbstverständlich alles, um die Wasserversorgung sicherzustellen, ich darf an dieser Stelle aber auch alle Gemeindebürger ersuchen, mit unserem kostbaren Gut WASSER hauszuhalten, so das auch unseren Nachkommen noch so ein gutes Wasser zur Verfügung steht.

Und noch etwas gibt es, worauf ich sehr stolz bin – die Widmung für die Gewerbegebiete Judendorf Süd ist abgeschlossen. Auch heuer möchte ich mich bei meinen zwei Sachbearbeiterinnen Nicole Wakonig und Helga Leitner sowie dem Wasserwart Peter Stocklauser für die gute Zusammenarbeit herzlichst bedanken. Natürlich gilt der Dank auch dem gesamten Team im Gemeindegemeindeamt sowie den Bauhofmitarbeitern. Ein Dank auch meinen Ausschussmitgliedern für die gute und sachliche Zusammenarbeit. Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche euch allen ein wunderschönes Weihnachtsfest, für das bevorstehende Jahr 2023 ganz viel Glück aber vor allem Gesundheit.

Ihr Stadtrat Ewald Grün

Gesegnete Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches Jahr 2023 wünschen namens der Gemeindevertretung und der Stadtverwaltung

Bürgermeister Josef **Kronlechner**,

1. Vizebürgermeisterin Uschi **Heitzer**, 2. Vizebürgermeister Reinhard **Kampl**,
Stadtrat Mag. Stefan **Pachler**, Stadtrat Ing. Helmut **Wachernig**, Stadtrat Ewald **Grün**

sowie die Gemeinderäte

Irene **Buggelsheim**, Lukas **Kernmayer**, Hubert **Groicher**, Sigurd **Kronlechner**, Ing. Heinz **Pöllinger**,
Michael **Apolloner**, Christian **Höferer**, Haimo **Kandolf**, MMag. Silke **Notsch**, Christoph **Neuwirther**,
Stefan **Hundsbichler**, Robin **Reif**, Jaqueline **Kreuzer**, Gernot **Wispichler**, Markus **Möller**,
Michael **Schabernig**, Dr. Otto **Liechtenecker**

und

Amtsleiterin Mag. Bettina **Vorreiter** mit ihrem Team,
sowie Bauhofleiter Werner **Ebenwaldner** mit seinem Team



MÜLLABFUHRPLAN 2023

Die Stadtgemeinde Friesach – Umweltreferat – erlaubt sich den **Hausmüll- und Altpapierabfuhrplan, Biomüllabfuhrplan**, sowie den Abholplan für die **Gelben Säcke** und **Gelben Tonnen** für **2023** mit der Einladung zu übermitteln, die darin angeführten Abfuhrtermine auch im kommenden Jahr wieder genau zu beachten und die Tonnen, sowie die **Gelben Säcke** an den Abfuhrtagen – wie gewohnt – wieder **jeweils rechtzeitig** für die Entleerung bereitzustellen.

Biomüllabfuhrplan für 2023

Mi. 11.01.2023	Mi. 10.05.2023	Mi. 12.07.2023	Mi. 13.09.2023
Mi. 25.01.2023	Mi. 17.05.2023	Mi. 19.07.2023	Mi. 20.09.2023
Mi. 08.02.2023	Mi. 24.05.2023	Mi. 26.07.2023	Mi. 27.09.2023
Mi. 22.02.2023	Do. 01.06.2023	Mi. 02.08.2023	Mi. 04.10.2023
Mi. 08.03.2023	Mi. 07.06.2023	Mi. 09.08.2023	Mi. 18.10.2023
Mi. 22.03.2023	Mi. 14.06.2023	Do. 17.08.2023	Do. 02.11.2023
Mi. 05.04.2023	Mi. 21.06.2023	Mi. 23.08.2023	Mi. 15.11.2023
Mi. 19.04.2023	Mi. 28.06.2023	Mi. 30.08.2023	Mi. 29.11.2023
Do. 04.05.2023	Mi. 05.07.2023	Mi. 06.09.2023	Mi. 13.12.2023
			Do. 28.12.2023

„Gelbe Säcke“ – Abholtermine 2023

Überall dort im Gemeindegebiet, wo Hausmülltonnen aufgestellt sind, werden die „Gelben Säcke und Gelben Tonnen“ 2023 an folgenden Tagen abgeholt bzw. entleert:

Di. 03.01.2023	Di. 28.03.2023	Di. 20.06.2023	Di. 12.09.2023
Di. 31.01.2023	Di. 25.04.2023	Di. 18.07.2023	Di. 10.10.2023
Di. 28.02.2023	Di. 23.05.2023	Mi. 16.08.2023	Di. 07.11.2023
			Mi. 04.12.2023

Die „Gelben Säcke“ aus dem Ausnahmebereich der Müllabfuhr können am Gemeindebau- und Recyclinghof in Friesach, Metnitztaler Straße 2, während der Öffnungszeiten kostenlos zur Weiterverwertung abgegeben werden! Sollte die Abholung nicht an den obangeführten Tagen abgeschlossen werden können, so wird die Einsammlung am darauf folgenden Tag abgeschlossen.

„Gelbe Tonne“ – Abholtermine 2023

Di. 03.01.2023	Di. 28.03.2023	Di. 20.06.2023	Fr. 29.09.2023
Fr. 20.01.2023	Fr. 14.04.2023	Fr. 07.07.2023	Di. 10.10.2023
Di. 31.01.2023	Di. 25.04.2023	Di. 18.07.2023	Fr. 27.10.2023
Fr. 17.02.2023	Fr. 12.05.2023	Fr. 04.08.2023	Di. 07.11.2023
Di. 28.02.2023	Di. 23.05.2023	Mi. 16.08.2023	Fr. 24.11.2023
Fr. 17.03.2023	Fr. 09.06.2023	Fr. 01.09.2023	Mo. 04.12.2023
		Di. 12.09.2023	Fr. 22.12.2023

Ab 2023 werden in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack ALLE Verpackungen aus Kunststoffen gesammelt. Zusätzlich werden wie bisher auch Verpackungen aus Aluminium und Weißblech (Dosen) gesammelt, sowie Getränkeverpackungen aus Verbundstoffen (Tetrapacks). Bitte beachten Sie hierfür die beiliegende Trennanleitung für alle Leicht- und Metallverpackungen.



Abfuhrplan 2023 – für Hausmüll in Friesach

Abfuhrgebiet 1			Abfuhrgebiet 2			Abfuhrgebiet 3		
MONTAG Friesach: Bachgasse, Badgasse, Bahnhofstraße, Conventgasse, Dr. Martin-Luther-Platz, Egydigasse, Fleischbankgasse, Fürstenhofgasse, Fürstenhofgäßchen, Fürstenhofplatz, Geysersbergweg, Grabenring, Grafendorfer Straße, Hafnergasse, Hauptplatz, Herrengasse, Holzstraße, Hubert-Hauser-Straße, Josef-Friedrich-Perkonig-Straße, Karl-Schönherr-Straße, Kirchgasse, Kothgasse, Kreuzgasse, Lange Gasse, Lastenstraße, Loretosiedlung, Mühlbachgasse, Nadlergasse, Neumarkter Straße bis BP-Tankstelle, 10.-Oktober-Straße, Olsastraße bis Bahnunterführung, Petersbergweg, Petteneggallee, Pfarrgasse, Sackgasse, Salzburger Gasse, Salzburger Platz, Seminargasse, Schellengasse, Schulhausplatz, Schüttgasse, Stadtgrabengasse, St. Veiter Straße, Theaterplatz, Wiener Straße Grafendorf: Weberweg			MONTAG Engelsdorf: Am Dominikanerfeld, Dominikanerfeldweg, Engelsdorfer Straße, Grenzweg, Grillparzerweg, Hans-Bachmann-Straße, Meister-Konrad-Gasse, Metnitztaler Straße, Neumarkter Straße, Schubertstraße, Straßburger Weg, Turnierstraße, Ulrich-von-Liechtensteinweg Gunzenberg, Gwerz, Hundsorf, Ingolsthal, Judendorf 6 – 10 und 19, Leimersberg, Mayerhofen, Moserwinkl, Oberdorf I, Roßbach, Schratzbach, Staudachhof, St. Johann, St. Salvator, St. Stefan, Stegsdorf, Timrian, Wiesen, Zienitzen, Zmuck			MITTWOCH Friesach: Adalbert-Stifter-Straße, Amselweg, Grüner Weg, Hans-Springer-Straße, Industriestraße, Johann-Strauß-Straße, Kärntnerlandstraße, Lobissergasse, Mag.-Anton-Baumer-Straße, Mozartstraße, Neumarkter Straße ab BP-Tankstelle sowie Neumarkter Straße 6 – 13, 16, 18, 22, 24 und 26, Olsastraße ab Bahnunterführung, Schillerstraße, St.-Thomas-Weg, St. Veiter Straße 23 a und 23b, Thomas-Koschat-Gasse, Dobritsch, Gaisberg, Grafendorf, Guldendorf, Gundersdorf, Harold, Hartmannsdorf, Judendorf, Kräuping, Oberdorf II, Olsa, Pabenberg, Reisenberg, Sattelbogen, Schwall, Silbermann, Wagendorf, Zeltschach, Zeltschachberg		
Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich	Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich	Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich
Montag	02.01.23		Montag	09.01.23	09.01.23	Mittwoch	11.01.23	11.01.23
Montag	16.01.23	16.01.23	Montag	23.01.23	23.01.23	Mittwoch	25.01.23	25.01.23
Montag	30.01.23		Montag	06.02.23	06.02.23	Mittwoch	08.02.23	08.02.23
Montag	13.02.23	13.02.23	Montag	20.02.23	20.02.23	Mittwoch	22.02.23	22.02.23
Montag	27.02.23		Montag	06.03.23	06.03.23	Mittwoch	08.03.23	08.03.23
Montag	13.03.23	13.03.23	Montag	20.03.23	20.03.23	Mittwoch	22.03.23	22.03.23
Montag	27.03.23		Montag	03.04.23	03.04.23	Mittwoch	05.04.23	05.04.23
Dienstag	11.04.23	11.04.23	Montag	17.04.23	17.04.23	Mittwoch	19.04.23	19.04.23
Montag	24.04.23		Dienstag	02.05.23	02.05.23	Donnerstag	04.05.23	04.05.23
Montag	08.05.23	08.05.23	Montag	15.05.23	15.05.23	Montag	15.05.23	15.05.23
Montag	22.05.23		Dienstag	30.05.23	30.05.23	Donnerstag	01.06.23	01.06.23
Montag	05.06.23	05.06.23	Montag	12.06.23	12.06.23	Mittwoch	14.06.23	14.06.23
Montag	19.06.23		Montag	26.06.23	26.06.23	Mittwoch	28.06.23	28.06.23
Montag	03.07.23	03.07.23	Montag	10.07.23	10.07.23	Mittwoch	12.07.23	12.07.23
Montag	17.07.23		Montag	24.07.23	24.07.23	Mittwoch	26.07.23	26.07.23
Montag	31.07.23	31.07.23	Montag	07.08.23	07.08.23	Mittwoch	09.08.23	09.08.23
Montag	14.08.23		Montag	21.08.23	21.08.23	Mittwoch	23.08.23	23.08.23
Montag	28.08.23	28.08.23	Montag	04.09.23	04.09.23	Mittwoch	06.09.23	06.09.23
Montag	11.09.23		Montag	18.09.23	18.09.23	Mittwoch	20.09.23	20.09.23
Montag	25.09.23	25.09.23	Montag	02.10.23	02.10.23	Mittwoch	04.10.23	04.10.23
Montag	09.10.23		Montag	16.10.23	16.10.23	Mittwoch	18.10.23	18.10.23
Montag	23.10.23	23.10.23	Montag	30.10.23	30.10.23	Montag	30.10.23	30.10.23
Montag	06.11.23		Montag	13.11.23	13.11.23	Mittwoch	15.11.23	15.11.23
Montag	20.11.23	20.11.23	Montag	27.11.23	27.11.23	Mittwoch	29.11.23	29.11.23
Montag	04.12.23		Montag	11.12.23	11.12.23	Mittwoch	13.12.23	13.12.23
Montag	18.12.23	18.12.23	Samstag	23.12.23	23.12.23	Samstag	23.12.23	23.12.23
			diese Abfuhrtermine gelten ab Staudachhof, Sandweg, Zienitzen, Ingolsthal, Roßbach, Gwerz			diese Abfuhrtermine gelten nur für die Ortschaft Grafendorf		

**ALTPAPIER 2023**

Bereich I	Bereich II	Bereich III
Friesach (westl. der Bahn) Hartmannsdorf Judendorf Mayerhofen St. Stefan	Engelsdorf Ingolsthal St. Johann St. Salvator Staudachhof Stegsdorf Zienitzen	Friesach (östl. der Bahn) Grafendorf Olsa Schwall Zeltschach
Abfuhrtermine	Abfuhrtermine	Abfuhrtermine
Do. 12.01.2023	Do. 26.01.2023	Do. 09.02.2023
Do. 23.02.2023	Do. 09.03.2023	Do. 23.03.2023
Do. 06.04.2023	Do. 20.04.2023	Fr. 05.05.2023
Fr. 19.05.2023	Fr. 02.06.2023	Do. 15.06.2023
Do. 29.06.2023	Do. 13.07.2023	Do. 27.07.2023
Do. 10.08.2023	Do. 24.08.2023	Do. 07.09.2023
Do. 21.09.2023	Do. 05.10.2023	Do. 19.10.2023
Fr. 03.11.2023	Do. 16.11.2023	Do. 30.11.2023
Do. 14.12.2023	Fr. 29.12.2023	

Wir bitten Sie höflichst Ihren Altpapiercontainer am Vortag bzw. **bis spätestens 6 Uhr** des Abfuhrtermines an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt zur Entleerung bereit zu stellen. Sie werden gebeten, größere Mengen an Kartonagen am Bau- und Recyclinghof während der Öffnungszeiten abzugeben.

Folgende Produkte können ganzjährig, während der Öffnungszeiten des Bau- und Recyclinghofes Friesach, kostenlos abgegeben werden:

- Problemstoffe (z.B. Batterien, Knopfzellen, Speiseöle, Altöle, Farben, Lacke, Spraydosen, Reinigungsmittel, Leuchtstoffröhren, Altmedikamente usw.),
- Kartonagen, Styropor (Porozell),
- Kunststoffnichtverpackungen (z.B. Getränkeboxen aus Kunststoff, leere Plastikkanister und Eimer, Gartenmöbel und Spielzeug aus Kunststoff usw.),
- Elektrogeräte (Fernseher, Radios, PC-Geräte, Bildschirme, Haarföhne usw.)

Abgabezeiten am Bau- und Recyclinghof:

Freitag von 07.00 – 12.00 Uhr
und
jeden 1. Samstag im Monat
von 07.00 – 12.00 Uhr

**WINTER SALE**

-50%
ALLE
BRILLEN
GLÄSER

BIS
-50%
BRILLEN
FASSUNGEN

Pearle 
macht meine Brille.

www.pearle.at 

Ihre Pearle-Filiale:
Kreuzstraße 23
9330 Althofen



Gültig längstens bis 31.12.2022. Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrer Pearle-Filiale in Althofen.

Trennanleitung Gelbe Tonne - Gelber Sack ab 01.01.2023



JA, BITTE: ALLE LEICHTVERPACKUNGEN



► Plastikflaschen

PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.



WICHTIG: Platz sparen – Flaschen flach drücken und Boden umknicken!



► Getränkekartons

z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen

WICHTIG: Platz sparen und flach drücken!



► Joghurt- und andere Becher

► Schalen und Trays für Obst

► Gemüse, Takeaway etc.

► Folien

► Chipssackerl oder -dosen

► Verpackungen von Schnitt-

käse oder Wurstscheiben

► Folienverpackungen von

Mineralwasserflaschen



UND ALLE METALLVERPACKUNGEN



► Verpackungen aus Metall und Aluminium wie

Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen



Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Mistplatz, Recyclinghof oder Altstoffsammelzentrum bringen.



Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.

TIPP: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

NEIN, DANKE:

► Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie

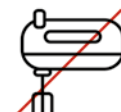
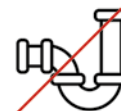
Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmtiere, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeuteile, etc.

► Andere Abfälle wie

Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle

Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.

Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.





● Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Alvine Kreuzer, 80. Geburtstag



Helmut Bär, 80. Geburtstag



Engelbert Erlacher, 96. Geburtstag

● Kindergarten-Martinsfest

In der Stadtpfarrkirche Friesach, fand das Laternenfest zu Ehren des hl. Martins statt. Selbst gebastelte Laternen, ein eingeübtes Martinsspiel und Gedichte des Kindergartens Friesach brachten die Kinderaugen zum Leuchten.



© Renatus Sturm

● Geburten

Herzlich Willkommen in Friesach!

Raphaella Strauß, geboren am 05.05.2022

Luke David Strebenitzer, geboren am 22.10.2022

Fabio Nolan Linder, geboren am 19.10.2022

Rosalie Eicher, geboren am 18.11.2022

● KUNST DOT KOMM

Endlich „KUNST DOT KOMM“ lud erneut zu einem Tag der offenen Tür, an der die Friesacher Bevölkerung reges Interesse zeigte.



© Kunstdotkomm

V.l.n.r.: Doris Gebeneter, Gabriela Szabo, Elfriede Gergl, Claudia Peichl, Sabine Groicher



**KFZ-Technik
Jöbstl GmbH**

Marktstrasse 1a
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung



**Wir wünschen frohe
Weihnachten und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr!**

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at



● HLW St. Veit International – Infoabend

Die Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe St. Veit/Glan veranstaltet am Donnerstag, dem 12. Jänner 2023 von 18:00 bis 20:00 einen Infoabend für alle Schüler*innen und deren Eltern. Hier gibt es die Gelegenheit, das vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildungsprogramm der HLW St. Veit International kennenzulernen.



• Höhere Lehranstalt

An der 5-jährigen Höheren Lehranstalt mit Reife- u. Diplomprüfung gibt es neben einer umfassenden Kernausbildung (Allgemeinbildung, Wirtschaftsfächer, EDV, Gastronomie, Sprachen, Musik und Kreatives Gestalten) folgende Schwerpunkte:

1. Umweltmanagement (zusätzliche naturwissenschaftliche Ausbildung mit Labor)
2. Internationales Management (3 lebende Fremdsprachen-Wahlmöglichkeit „Englisch als Arbeitssprache“). Dadurch setzt die Schule wichtige Akzente in der internationalen Ausbildung.

• 3-jährige Wirtschaftsfachschule

Durch den Schwerpunkt „Büromanagement und Tourismus“ und der Lehrabschlussprüfung im Bereich „Bürokauffrau/-mann“ „sowie Restaurantfachkraft“ wird sichergestellt, dass die Schüler auf breiter Basis für den Einstieg in das Wirtschaftsleben vorbereitet werden.

• Einjährige Wirtschaftsschule

Dieser Schultyp bietet eine sinnvolle Alternative für das 9. Schuljahr.

Informationen: HLW St. Veit International
Dr.-A.- Lemisch-Straße 15, 9300 St. Veit/Glan
Tel.: 04212/43 76 11; www.hlw.at

● Sterbefälle November 2022

- | | |
|-------------------------|------------------|
| • Josef Lafner | • Rudolf Steger |
| • Gerlinde Linder | • Leo Karner |
| • Katharina Petschacher | • Alfons Schwarz |
| • Elisabeth Sabitzer | |

● PVÖ Weihnachtsfeier 2022

Nach coronabedingter Pause war 2022 wieder im Festsaal die Weihnachtsfeier möglich. Zahlreiche PVÖ Mitglieder folgten der Begrüßung des Hausherrn Bürgermeister Josef Kronlechner. Frau Vizebürgermeisterin Uschi Heitzer sowie Stadtrat Stefan Pachler ehrten uns mit ihrem Besuch und ihren Grußworten. Auch Bezirksobmann Christian Scherwitzel mit Gattin nahm die Einladung an und überbrachte Grußworte des Bezirksverbandes. Für das leibliche Wohl sorgten die Wirtsleute vom Fürstenhof Café.

Besonderen Dank allen HelferInnen bei Aufbau, Servic und besonders für das leckere Keks Sortiment! Für die Adventworte, für die gesangliche Umrahmung, ein Danke der Abordnung des MGv. Eine Kindertanzgruppe aus St. Veit gab ihr Bestes. Der Glückshafen mit schönen Preisen fand regen Zuspruch.



© PVÖ

Wir schonen Ressourcen!

SCHAFWOLLE gesucht!

Nähere Infos bei:

Die **bauRECYCLER**
M³K GmbH

Industriestraße 16 a | 9586 Fürnitz
Tel. 0676/3702021

WWW.DIEBAURECYCLER.AT



● Metnitztaler Faschingssitzung – Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Endlich ist es wieder soweit, die Faschingszeit beginnt und damit auch die Faschingssitzungen. Die Metnitztaler Faschingssitzung in der Seminarwelt „das Salvator“ lädt besonders die Bevölkerung der Stadtgemeinde Friesach herzlich ein, das Programm nach 5 Jahren Pause wieder zu genießen. Neben allgemeinen Themen werden vor allem Menschen und Situationen aus Friesach, St.Salvator, Zeltschach, Micheldorf aufs Korn genommen. Die „alten“ Akteure sind großteils wieder dabei, dazu kommen neue Talente, die teilweise beim Friesacher Theaterherbst bereits ihr Können gezeigt haben. Für musikalische Leckerbissen sorgt die bekannte Faschingsbigband.

Wie sieht es mit Karten aus? Hans Omann: „Die Sitzung am 11.2.23 ist ausverkauft, für die anderen Sitzungen gibt es derzeit noch Karten.“ Wie komme ich zu Karten? „Karten gibt es ganz einfach über das Internet auf unserer Homepage www.metnitztalerfaschingssitzung.at, direkt bei Ö-Ticket oder unter der Telefonnummer 0650 3330086“, sagt Hans Omann, Obmann des Metnitztaler Faschingsvereins.



© Metnitztaler Faschingsverein

● Jahresausklang mit der Komödie „Frohes Fest“ der Friesacher Burghofspiele

Die Friesacher Burghofspiele möchten sich auf diesem Wege herzlich bei ihrem Publikum für den Besuch bei den diesjährigen Produktionen bedanken und allen Theaterfreunden ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück für das neue Jahr wünschen!

Da die Theaterherbst-Produktion „Frohes Fest“, bei den Besuchern großen Anklang fand, darf mit großer Freude mitgeteilt werden, dass zum Jahresausklang 2 Zusatzvorstellungen dieser köstlichen Komödie angeboten werden können, die am 30. und 31. Dezember jeweils ab 19.30 Uhr im Stadtsaal zur Aufführung gelangen. Die beiden Gendarmen Inspektoren Klaus Moser (Hannes Grabner) und Gerhard Wagner (Robin Reif) werden also zum Jahresende nochmals in ihre Uniform schlüpfen und ihren Dienst antreten, um die Lachmuskeln der Zuschauer kräftig zu strapazieren. Karten gibt es wie immer über Öticket und vor Vorstellungstermin an der Theaterkasse!



REINBOLD
SPENGLEREI-DACHDECKEREI-METALLDESIGN

Wir danken unseren Kundinnen und Kunden und allen Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes sowie erfolgreiches neues Jahr 2023.

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES NEUES JAHR 2023!

office@kmbau.co.at

☎ 04262/51200

**BMST. DIPL.-ING.
KRAUSE & MESSNER
BAU GMBH**
9334 Guttaring
Silbereggerstraße 2
www.kmbau.co.at





● Weihnachtsproduktion der Friesacher Burghofspiele „DER WUNSCHPUNSCH“

Rechtzeitig zum Beginn der Vorweihnachtszeit läuft bereits der Probenbetrieb für das Weihnachtsmärchen der Friesacher Burghofspiele. Zum 20-Jahr-Jubiläum der Friesacher Märchenproduktionen wurde das Zauber-märchen „Der Wunschkuss“ von Michael Ende ausgewählt. Regisseur Christian Krall inszeniert in Hochform und fügt zusätzlich zu den bewährten „Märchen-Zutaten“ Spaß, Spannung und Musik noch eine Prise Magie hinzu. Alle großen und kleinen Märchenfans ab 4 Jahren sind daher herzlich zu einem Besuch beim geheimen Zauberrat Doktor Beelzebub Irrwitzer eingeladen, der ganz schön gestresst ist, weil ihn Maledictus Made, der Bote seiner Höllischen Exzellenz daran erinnert, dass er laut Vertrag zur Erhaltung seiner Macht bis Silvester noch einige böse Taten vollbringen muss... Um das noch rechtzeitig zu schaffen, muss Irrwitzer so schnell wie möglich den sagenumwobenen „Wunschkuss“ brauen, doch – verflucht! – die Hälfte des Rezeptes dafür besitzt seine Tante, die Hexe Tyrannja



Vamperl, die das Gebräu selbst genauso dringend braucht. Den beiden Magiern bleibt keine andere Wahl, als sich widerwillig zu verbünden, während ihre Haustiere, der Rabe Jakob und der Kater Maurizio di Mauro mit vereinten Kräften versuchen, das Schlimmste zu verhindern und so beginnt ein spannendes, lustiges und bezauberndes Rennen....

Das gesamte Märchen-Team freut sich bereits sehr auf die **Premiere am Samstag, dem 10. Dezember 2022 um 18 Uhr** und auf die **weiteren Vorstellungstermine: Sonntag, 11.12.2022 um 18.00 Uhr** und **Montag 26.12.2022 um 15 Uhr und um 18 Uhr (Derniere)** im Stadtsaal Friesach

● EINLADUNG zum Vortrag „Sicher in den besten Jahren“

von Bezirksinspektor Hr. Herbert Pirold (Präventionsspezialist) am **Dienstag, den 2. Februar 2023 um 16:00 Uhr im Festsaal der Stadtgemeinde Friesach**. Die Veranstaltung ist kostenlos! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Der FAC wünscht allen Sponsoren, Gönnern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2023!

© FAC

MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30

**KFZ
TECHNIK
HARTENBERGER
MEISTERBETRIEB**

Neumarkter Straße 47
9360 Friesach
+43 4268 46659
office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A

Auto An- & Verkauf

Karosseriearbeiten

Ersatzteilverkauf

Service & Reparatur aller Marken

Reifenverkauf & Reifenlagerung

Hol- & Bringservice

Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden

*Wir wünschen
besinnliche Weihnachtsfeiertage
und ein gesundes sowie
erfolgreiches Jahr 2023.*



Frohe Weihnachten und Prosit 2023 wünscht Ihr

HEIZÖL-PROFI

HEIZÖL - DIESEL - PELLETS

Armin Leitgeb

9334 Guttaring
Kirchenstrasse 21
Tel.: +43 (0)660/144 72 33
Mail: heizoelprofi@aon.at





● NEWS vom EC13 St. Salvator Eishockey

Ende November hat sich der EC13 St. Salvator Eishockey den Feinschliff für die anstehende Meisterschaft geholt und konnte sich beim alljährlichen Trainingslager in Zell am See wieder top auf die Meisterschaft vorbereiten.

Nach sehr intensiven Trainingseinheiten wurde natürlich auch auf das Teambuilding in der Kabine nicht vergessen.- sagt Sektionsleiter Christoph Bernhart

Kaderupdate 2022/23 des EC 13:

Neuzugänge: Brunner Patrick (Tarco Wölfe), Kandolf Stefan (FAC Friesach), Kuss Johannes (EHC Althofen), Steiner Niklas (EHC Althofen Nachwuchs), Einwallner Heinz (EHC Althofen Nachwuchs)

Kader des EC 13 St. Salvator Eishockey 2022/23

Tor: Bernhart Christoph, Brunner Patrick

Verteidigung: Rasser Hermann, Moser Maximilian, Oberdorfer Andreas, Kandolf Stefan, Reichard Georg, Ebner Gert

Angriff: Rasser Bernhard, Stranner Marco, Wriessnegger Marco, Winkler Gernot, Kronlechner Rene, Kernmayr Lukas, Pichler Stephan, Schrittmesser Simon, Knapp Gero, Kuss Johannes, Einwallner Heinz, Steiner Niklas, Jackisch Michael

Als Trainer konnte mit Thomas Ebner ein sehr guter Mann für die taktische und die disziplinäre Ausrichtung der Mannschaft gefunden werden.

Die Mannschaft freut sich auf die Meisterschaft und hofft auf die tatkräftige Unterstützung der Fans. Es stehen ein paar spannende Derby's in der Unterliga Ost am Programm!

Mannschaften Unterliga Ost 2022/23: EC 13 St. Salvator • EHC Micheldorf • ASKÖ Grades/Metnitz • FAC Friesach • KHC Kappel • Tarco Wölfe II • Reifnitz Trouts

Heimspiele des EC13 St. Salvator in der Unterliga Ost 2022/23:

1.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. EHC Micheldorf am Fr. 23.12.2022 (19:00Uhr)
2.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. Kappler HC am Di. 27.12.2022 (19:00Uhr)
3.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. Friesacher AC am Di. 03.01.2023 (19:00Uhr)
4.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. ASKÖ Grades/Metnitz am So. 08.01.2023 (17:00Uhr)
5.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. Reifnitz Trouts am Sa. 14.01.2023 (18:00Uhr)
6.	Heimspiel EC13 St. Salvator vs. TARCO Wölfe II am So. 22.01.2023 (17:00Uhr)

Ein großer Dank gilt schon jetzt allen Sponsoren, freiwilligen Helfern und Gönnern des Vereines. Eishockey Fanpässe sind wieder bei allen Funktionären und Spielern des EC13 St. Salvator erhältlich! (Preis: 10 € inkl. Freigetränk pro Heimspiel)





AMTLICHE MITTEILUNGEN

Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Februar Ausgabe ist am **Dienstag, dem 10. Jänner 2023.**

Erste anwaltliche Auskunft

Die erste anwaltliche Auskunft durch Dr. Franz-Josef Hofer (RA in Friesach) findet am ersten Mittwoch im Monat im Rathaus (Parterre) statt. Der nächste Termin ist 4. Jänner 2023 um 16.00 Uhr. Um Voranmeldung unter 04268/50120 wird ersucht.

Kostenlose Rechtsberatung durch Dr. Helmut Blum (RA in Linz) am 3. Freitag im Monat. Der nächste Termin ist am 20. Jänner 2023 in der Zeit von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Rathaus (Parterre). Um Voranmeldung unter 0732/78 13 66 wird ersucht.

Heizkostenzuschuss 2022/2023

kann noch bis 28. April 2023 im Sozialamt der Stadtgemeinde Friesach bei Herrn Göderle (Tel. 04268/2213-23) beantragt werden.

monatl. EINKOMMENSRENZEN für einen Zuschuss in der Höhe von € 180,00:

Alleinstehende/Alleinerzieher € 1.100,00

Haushaltsgemeinschaften € 1.560,00

von zwei Personen € 1.560,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

monatl. EINKOMMENSRENZEN für einen Zuschuss in der Höhe von € 110,00:

Alleinstehende/Alleinerzieher € 1.250,00

Haushaltsgemeinschaften € 1.730,00

von zwei Personen € 1.730,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige) € 270,00

• IBAN und BIC (Steht auf der Rückseite der Bankomatkarte – bitte diese KARTE mitbringen!)

• Versicherungsnummer des/der Antragstellers/in

Die Vorlage einer Heizkostenrechnung ist nicht mehr notwendig!

Finanzielle Unterstützung für Studierende

Auch heuer erhalten alle Studierenden, welche eine Fachhochschule oder eine öffentliche Universität besuchen und ihren Hauptwohnsitz weiterhin in der Stadtgemeinde Friesach belassen, eine einmalige finanzielle Unterstützung in der Höhe von € 200,00 für das Studienjahr 2022/2023.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

• Student/in bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres

• Hauptwohnsitz in Friesach zumindest im Studienjahr 2022/2023

• Vorlage einer Inskriptionsbestätigung, Kontodaten, Telefonnummer

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 24. Feber 2023 im Sozialamt bei Herrn Göderle (Tel.: 04268/ 22 13-23).

VERANSTALTUNGSTERMINE

Jänner 2023

Montag, 09.01.2023

Yoga für Einsteiger und Fortgeschrittene mit Yogalehrer Heimo Kerschbaumer, ab 9.1. von 18.45 bis 20.15, im St. Hemmehaus im Turnsaal, freiwillige Spende, Auskünfte bei Heimo Kerschbaumer unter 0681/10 60 2528

Freitag, 13.01.2023

„Es geht um unsere Würde“ Projekt der Würdekompass Gruppe im Rahmen von Friesach im Wandel, kostenlose Teilnahme, 17.30 Uhr im Trauungssaal der Stadtgemeinde Friesach, Voranmeldungen bitte bei Sladana Kerschbaumer (sladananas@gmx.at) oder Michelle Struckl (michelle.struckl@gmx.net) Weitere Informationen dazu finden Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde Friesach

MV3BAU
MV BAU VALENTINITSCH GmbH

Ihr PARTNER für

■ Althaus-Sanierung

■ Vollwärmeschutz

■ Herstellung von Haus-
u. Hofeinfahrten

■ Trockenlegungsarbeiten

■ Innen- und Außenputze

■ Estriche, Zu- und Umbauten

*Wird erledigt!
...wie besprochen*

☎ 0664/9155574



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr!*

9360 FRIESACH | SOLARSTRASSE 3



**Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr,**
wünscht das Notariat Dr. Christian Perchtold




MAG. DR. CHRISTIAN PERCHTOLD
Öffentlicher Notar

Wiener Straße 17 · 9360 Friesach · Tel.: 04268/2335

E-Mail: perchtold@notar.at

Sprechstunde Althofen: Stadtgemeindeamt · Do: 8.30–10.30 Uhr

Öffnungszeiten Büro Friesach: Mo–Do: 8–17 Uhr · Fr: 8–14 Uhr



gerd@ihr-fliesenmeister.at

Gerd SALZER

Mobil: 0664 50 47 266

Büro: 0664 50 47 263

Fürst-Salm-Straße 21
9361 Sankt Salvator

www.ihr-fliesenmeister.at

*Frohe Feiertage &
ein glückliches Jahr 2023!*



SEELEN & FREUND

*Exklusiv aus der
himmlischen Werkstatt*



UHRMACHERMEISTER
SEIT 1920
Kogler



*Wir freuen uns Euch
bald wieder begrüßen zu dürfen,
Frohe Weihnachten & Prosit 2023*